

## ↳ 署名 / Les sentiments



☞ Korean / French  
☞ Michelle Kim  
☞ Kathy Arbuckle

☞ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zaneele Buthelezi



Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Translated by: Michelle Kim, Alexandra Danahy

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Zaneele Buthelezi  
Zaneele Buthelezi

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,

↳ 署名 / Les sentiments

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

# Storybooks Canada





내 마음은 많은 걸 느껴요.

...

Mon cœur ressent beaucoup de choses.

je me sens aimé quand ma  
mère me donne un câlin.

캬고 라끼오.

캬고 뮤마나 끌어온 르 쿠아 키리 킥크.

...

histoires le soir.

je suis contente quand ma  
grand-mère nous raconte des

...

캬고 라끼오.

캬고 뮤마나 끌어온 르 쿠아 키리 킥크.





나는 내 친구랑 놀 때 장난스럽게  
느껴요.

...

Je me sens comique quand je  
joue avec mon amie.



나는 아빠가 돈이 없다고 할 때 기  
분이 나빠요.

...

Je me sens mal quand mon  
père dit qu'il n'a pas d'argent.